Année 14. vol. 86

Janvier — Février 2017



S

Z

H

Σ

0 8

(II)

S 囯

Q

Y

NICIPALIT

Σ

EBOULEMENT

JOYEUSES FÊTES!

Que la nouvelle année vous apporte joie, santé et paix! Régis Pilote, conseiller

Je souhaite à tous les citoyens de Joyeuses Fêtes et que la prochaine année soit remplie de joie et de $E_{mmanuel}$ $D_{esch\hat{e}nes}$, c_{0nsei}

En ce temps de réjouissances, que la nouvelle année apporte santé et bonheur à chacun et chacune d'entre vous! Ruth Tremblay, conseillère

Que la joie de vivre et le dynamisme présent à l'intérieur Que la joie de vivre et le dynamisme de vos fovers en ce temps des fêtes Mes vœux de bonheur, sante et prospérité en ce Mes voete de bonneur, sante et prosperte en nouvelle année Pierre Tremblay, maire

Que la santé et la joie soient des plus présentes à vous, chers contribuables des Éboulements, ainsi qu'à vos proches en 2017. Pierre Tremblay, conseiller

À ceux et celles qui ont dansé en blanc, parcouru les sentiers, embelli la municipalité, fait la fête au village et à tous les autres, pour n'oublier personne. Je vous souhaite que 2017 soit une année exceptionnelle! Sylvie Bolduc, conseillère

Que la magnificence de nos villages soit pour vous source d'évergle durant l'aunée nouvelle vous souhaite du temps de qualité avec les gens que vous aimez en cette meruelleuse période du temps des Pêtes. Diane Tremblay, consellere Sincèrement !

Dans ce numéro:

Vœux des Fêtes	2
Mot du maire	2
Budget 2017	2 à 6
Du côté de la bibliothèque	7
Avis — Petites annonces	8

Merci à toute l'équipe de pompiers volontaires pour votre présence et votre bon travail. À vous tous, citoyennes et citoyens des Éboulements, merci pour votre vigilance et votre collaboration. Je vous souhaite un très Joyeux Noël et une Bonne Année!

Grégoire Bouchard, chef pompier





Le budget 2017 est accompagné d'un nouveau rôle d'évaluation qui porte sa valeur taxable à 271 771 000 \$, soit une hausse moyenne de 27 % pour l'ensemble des propriétés. De ce fait, certains secteurs subiront une augmentation de la valeur imposable tandis que d'autres bénéficieront d'une baisse selon le marché des transactions. Je vous rappelle que c'est le service d'évaluation de la MRC de Charlevoix qui a la charge d'établir ces valeurs et qui traitera votre dossier advenant une contestation de votre part.

Le budget 2017 réduit le taux de taxation de 09,5 \$ /100 \$ d'évaluation, passant ainsi de 0,73 \$ à 0,635 \$. En ce qui concerne les services d'aqueduc. d'égout et des matières résiduelles, les coûts de ces services sont détaillés par secteur dans le tableau à la page 6. Le budget global est réduit de 2,74 % soit 70,565 \$. En effet, de 2 642,921 \$, il passe à 2 572 356 \$. Si le budget total a été maintenu à un niveau comparable à celui de 2016, c'est d'abord et avant tout parce qu'en 2017, aucune somme n'a été prévue en transfert au niveau de la taxe d'accise dans le réseau routier. La raison première est que la municipalité doit revoir en 2017, son plan d'intervention des infrastructures en aqueduc et égout qui date de 15 ans avant de proposer des dépenses à ce niveau. Par ailleurs, il est constaté que les dépenses d'opération augmentent à divers degrés mais réduisent au niveau des frais de financement et ce, dû au fait que les taux d'intérêts furent nettement inférieurs pour les prêts renouvelés en 2016.

La nouvelle convention de travail pour l'ensemble des employés et des cadres, après un rajustement des échelles salariales, a nécessairement affecté l'ensemble des dépenses en administration, en transport et en hygiène du milieu pour ne nommer que celles-là. Cette convention prévoit une augmentation salariale de 5 % sur 4 ans à laquelle s'ajoute l'indice du coût de la vie. En administration générale, les dépenses augmentent de 14,75 % puisqu'un budget additionnel est prévu

plus, un montant de 34 000 \$ est provi- rents dont les enfants sont inscrits sionné afin de répondre à une demande au camp de jour pendant la période de partenariat avec le Musée maritime estivale. pour les cinq prochaines années dans le La valeur des immobilisations en projet du Parc des navigateurs, dont un 2017 se chiffre à 169 000 \$ dont un bâtiment multifonctionnel qui sera im- montant de 78 000 \$ payé par un planté l'an prochain. Des pourparlers en ce sens sont en cours actuellement. Dans ce champ de dépenses, 10 000 \$ sont prévus pour soutenir Réseau Charlevoix, la Coop de câblodistribution et la maison des jeunes La Baraque des Éboulements. La quote-part pour la Coop Santé de la MRC de Charlevoix passe de 2 \$ à 3 \$ par personne en 2017.

Les dépenses en loisirs et culture subissent elles aussi une majoration d'environ 21 000 \$. De ce montant, la salle d'entraînement monopolise la somme de 13 000 \$ et 6 000 \$ sont destinés à supporter le Camp le Manoir dans sa mission, sans oublier la majoration d'environ 2 000 \$ pour

pour les élections de novembre 2017. De le remboursement des frais aux pa-

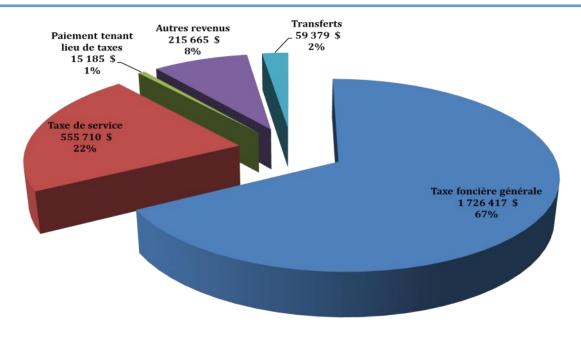
financement pour des rénovations à l'hôtel de ville et l'ajout d'une borne sèche, 32 000 \$ du fonds général pour des travaux de voirie et l'achat d'équipements divers, 59 000 \$ pour la réalisation d'un parc à l'entrée du domaine de la Seigneurie, dont 50 000 \$ proviendront du pacte rural et 9 000 \$ du fonds général.

Je termine en soulignant que notre endettement par capita s'élève à 1927 \$ soit 191 \$ de moins qu'en 2016 pour une dette à long terme de 2 533 520 \$ au 31 décembre 2016.

Pierre Tremblay, maire

REVENUS	2017	2016	
TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE :	1 726 417 \$	1 548 373 \$	
Taxe de service : Taxes de secteur – service de la dette Eau Égout Gestion des déchets	64 011 \$ 196 047 \$ 138 002 \$ 157 650 \$ 555 710 \$	64 210 \$ 225 719 \$ 123 832 \$ <u>158 112 \$</u> 571 873 \$	
Paiement tenant lieu de taxes : Gouvernement du Québec Gouvernement du Canada École primaire	3 775 \$ 3 510 \$ 7 900 \$ 15 185 \$	3 561 \$ 3 526 \$ <u>6 800 \$</u> 13 887 \$	
Autres revenus : Autres services rendus Licence et permis Mutations immobilières Droits – gravières et sablières Amendes et pénalités Intérêts – arrérages de taxes Autres recettes diverses	20 665 \$ 9 000 \$ 60 000 \$ 38 000 \$ 5 000 \$ 13 000 \$ 70 000 \$ 215 665\$	20 720 \$ 8 500 \$ 60 000 \$ 38 000 \$ 5 000 \$ 13 000 \$ 87 509 \$ 232 729 \$	
Transfert (subventions): Réseau routier Hygiène du milieu TOTAL DES RECETTES:	57 630 \$	272 630 \$	

REVENUS 2017



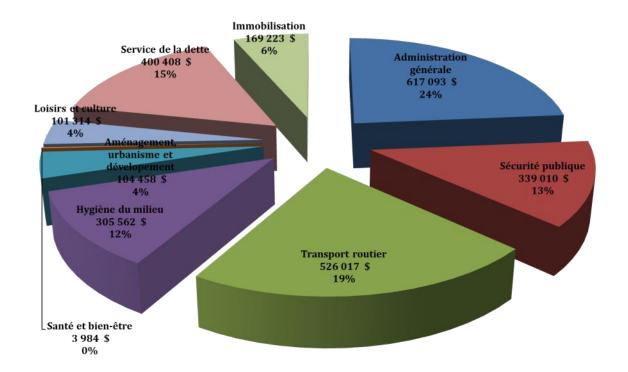
DÉPENSES ET AFFECTATIONS	BUDGET 2017	BUDGET 2016
Administration générale: Conseil municipal Application de la loi (cour municipale) Gestion financière et administration Élections Évaluation Autres	44 053 \$ 2 000 \$ 297 545 \$ 10 215 \$ 70 597 \$ 192 683 \$ 617 683 \$	45 163 \$ 2 000 \$ 263 365 \$ 65 517 \$ 149 947 \$ 525 992 \$
Sécurité publique : Police – Sûreté du Québec Sécurité incendie Animaux domestiques	186 821 \$ 147 189 \$ <u>5 000 \$</u> 339 010 \$	194 785 \$ 132 239 \$ 7 200 \$ 334 224 \$
Transport: Voirie municipale Enlèvement de la neige Éclairage de rue Circulation Transport adapté et collectif	315 909 \$ 228 572 \$ 13 605 \$ 9 500 \$ 3 719 \$ 571 305 \$	290 960 \$ 209 255 \$ 12 583 \$ 9 500 \$ 3 719 \$ 526 017 \$
Hygiène du milieu : Approvisionnement et traitement de l'eau Réseau de distribution de l'eau Traitement des eaux usées Réseau d'égout Gestion des déchets	41 916 28 644 73 251 4 534 <u>157 217</u> 305 562	42 373 \$ 30 059 \$ 66 252 \$ 4 555 \$ 154 935 \$ 298 174 \$

ANNÉE 14, VOL. 86 Page 3

BUDGET 2017

DÉPENSES ET AFFECTATIONS (SUITE)	BUDGET 2017	BUDGET 2016
Santé et bien-être :	3 984 \$	2 656 \$
Aménagement, urbanisme et développement : Aménagement, urbanisme et zonage Tourisme Promotion et développement économique	75 586 \$ 6 177 \$ 22 695 \$ 104 458 \$	66 123 \$ 6 185 \$ 22 081 \$ 94 389 \$
Loisirs et culture : Patinoire extérieure – loisirs Parc et terrain de jeu Bibliothèque Aînés, loisirs et culture	57 089 \$ 19 000 \$ 13 225 \$ 12 000 \$ 101 314\$	46 468 \$ 11 100 \$ 13 370 \$ 8 775 \$ 79 713 \$
Frais de financement : Intérêts sur emprunts Autres frais	71 537 \$ 2 000 \$ 73 537 \$	91 611 \$ 1 000 \$ 92 611 \$
Autres activités financières et affectations : Remboursement – dette à long terme	326 871 \$	320 252 \$
Affectation aux activités d'investissements : Acquisition d'immeubles Hôtel de ville Équipement incendie Équipement voirie Travaux de voirie Travaux teck Autres infrastructures Sports et loisirs	50 000 \$ 28 000 \$ 20 000 \$ 12 398 \$ 58 825 \$ 169 223 \$	26 000 \$ 20 000 \$ 33 000 \$ 12 500 \$ 215 000 \$ 108 590 \$ 41 000 \$ 456 090 \$
Financement des activités d'investissements :	(78 000 \$)	(89 250 \$)
Fonds voirie locale: Transfert au fonds de voirie locale Affectation au fonds de voirie locale	38 000 \$ 38 000 \$	38 000 \$ (34 447) \$ 3 553 \$
Autres affectations: Transfert assainissement des eaux Affectation fonds de parc	- \$	1 500 \$ (3 000) \$ (1 500) \$
TOTAL DES DÉPENSES ET AFFECTATIONS :	2 572 356 \$	2 642 921 \$

Dépenses 2017



TAXE FONCIÈRE	2017	2016	
Taux de la taxe foncière / 100 \$ d'évaluation	0,635 \$	0,73 \$	
Gestion des matières résiduelles : Logement Commerce et auberge de moins de 10 chambres Auberge de 10 chambres et plus Levées supplémentaires (Saint-Joseph-de-la-Rive)	150 \$ 300 \$ 450 \$ 00 \$	150 \$ 300 \$ 450 \$ 16 \$	
Tarif pour le service d'aqueduc : Immobilisation - Les Éboulements Opération - Les Éboulements Immobilisation - Saint-Joseph-de-la-Rive Opération - Saint-Joseph-de-la-Rive Immeuble doté d'un compteur d'eau	152 \$ 110 \$ 246 \$ 151 \$ 4,50 \$/m ³	140 \$ 157 \$ 254 \$ 198 \$ 4,50 \$/m ³	
Tarif pour le service d'égout : Immobilisation - Les Éboulements Opération - Les Éboulements Immobilisation - Saint-Joseph-de-la-Rive Opération - Saint-Joseph-de-la-Rive	149 \$ 186 \$ 277 \$ 252 \$	153 \$ 130 \$ 285 \$ 213 \$	
Tarif secteur Domaine de la Seigneurie : Immobilisation aqueduc Opération aqueduc Pavage des rues	185 \$ 110 \$ 323 \$	165 \$ 157 \$ 313 \$	
Tarif de secteur Domaine Charlevoix : Pavage des rues	312\$	301\$	

ANNÉE 14, VOL. 86 Page 5

CHARGES FISCALES, RÉSIDENCE ÉVALUÉE À 186 000 \$ EN 2016 ET 236 000 \$ EN 2017

DESSERVIE, LES ÉBOULEMENTS			Avec services (aqueduc, égout et gestion des déchets)				
	Taux de taxe	Foncier	Aqueduc	Égout	Déchets	Total services	Grand total
2017	0,635\$	1 499 \$	262 \$	335 \$	150\$	747 \$	2 246 \$
2016	0,73 \$	1 358 \$	297 \$	283 \$	150 \$	730\$	2 088 \$
Écart	-0,095\$	141 \$	-35 \$	52\$	- \$	17 \$	158\$
En %	-14,96 %	9,40 %	-13,36 %	15,52 %	- %	2,28 %	7,03 %

NON DESSERVIE, LES ÉBOULEMENTS		Avec service (gestion des déchets seulement				
	Taux de taxe	Foncier Déchets Grand tota				
2017	0,635 \$	1 499 \$	150\$	1 649 \$		
2016	0,73 \$	1 358 \$	150\$	1 508 \$		
Écart	-0,095 \$	141 \$	- \$	141 \$		
En %	-14,96 %	9,40 %	-%	8,54 %		

DESSERVIE , SECTEUR DE SAINT-JOSEPH-DE-LA-RIVE			Avec services (aqueduc, égout et gestion des déchets)			des déchets)	
	Taux de taxe	Foncier	Aqueduc Égout Déchets Total services				Grand total
2017	0,635\$	1 499 \$	397 \$	529\$	150\$	1 076 \$	2 575 \$
2016	0,73\$	1 358 \$	452 \$	497\$	166\$	1 115 \$	2 473 \$
Écart	0,095\$	141\$	-55 \$	32 \$	-16\$	-39\$	102\$
En %	-14,96 %	9,40 %	-13,85 %	6,05 %	-10,67 %	-3,62 %	3,95 %

NON DESSERVIE , SECTEUR DE SAINT-JOSEPH-DE-LA-RIVE		Avec service (gestion des déchets seulement		
	Taux de taxe	Foncier	Déchets	Grand total
2017	0,635 \$	1 499 \$	150\$	1 649 \$
2016	0,73 \$	1 358 \$	166\$	1 524 \$
Écart	-0,095 \$	141 \$	-16\$	125 \$
En %	-14,96 %	9,40 %	-10,67 %	-7,57 %



DU CÔTÉ DE LA BIBLIOTHÈQUE

NOUVEAUTÉS NUMÉRIQUES pretnumerique.ca!

De nouvelles maisons d'édition sont dorénavant disponibles dans la collection numérique du Réseau BIBLIO. Le groupe d'édition Editis, le second en importance en France, vous permet d'avoir accès à un grand nombre de maisons d'édition ainsi qu'à une foule d'auteurs populaires comme Ken Follet, Donna Tart, Suzanne Collins, John Grisham, Har-Coben, Yasmina Khadra et plusieurs centaines d'autres.

L'emprunt de ces livres numériques est très facile d'accès sur le portail du Réseau des bibliothèques dans la section *Livres et ressources numériques* dont voici le lien Internet :

mabibliotheque.ca/leseboulements

Vous trouverez, à cet effet, toutes les informations utiles pour effectuer cet emprunt.

Prêt de magazines numériques

Toujours dans la section *Livres et ressources numériques* sur le portail: mabibliotheque.ca/leseboulements/cnca. un grand choix de magazines vous est offert en français et en anglais sur des sujets variés. Voici quelques exemples que vous pouvez emprunter: Coup de pouce, Les idées de ma maison, Les affaires plus, Géo

France, Paris Match, etc. Le guide d'utilisation vous informera sur la procédure à suivre, c'est très accessible.

Conférence-formation sur l'utilisation du livre numérique

Vous recevrez peut-être en cadeau de Noël une liseuse ou une tablette, nous avons le plaisir de vous informer qu'une conférence-formation portant sur le livre numérique (ordinateur-liseuse-tablette), sera donnée le lundi 30 janvier 2017 de 18 h à 21 h à la Bibliothèque Félix Antoine Savard. Veuillez communiquer votre nom à la bibliothèque au plus tard le lundi 23 janvier car les places sont limitées.

Accro des textos?

La bibliothèque se modernise et vous offre le service d'avis par texto. Vous pouvez ainsi vous inscrire sur le site Internet <u>mabibliotheque.ca/cnca/texto</u> afin qu'une alerte vous soit envoyée:

- si votre prêt arrive à échéance, si votre livre est en retard, ou si votre réservation est disponible.

Cette information peut être également complétée directement à la bibliothèque.

AUTRE NOUVEAUTÉ

La carte MUSÉO vous permet de visiter sept musées gratuitement. Les <u>usagers</u> peuvent emprunter cette carte MUSÉO à notre bibliothèque et PARTIR À LA DÉCOUVERTE DE MUSÉES de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches. Toute l'information est disponible au comptoir de prêt.

FÉLICITATIONS ADRESSÉES À VOTRE BIBLIOTHÈQUE

Votre bibliothèque a reçu des félicitations du Réseau des bibliothèques de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches, concernant l'ensemble de son bon fonctionnement. Quelques statistiques fournies par le Réseau démontrent que le nombre d'abonnés, le nombre d'activités d'animation et le nombre de prêts sont supérieurs à la moyenne des municipalités de même population.

Le Réseau a souligné le travail exceptionnel de l'équipe de bénévoles, et le Conseil d'administration profite de l'occasion pour les remercier très chaleureusement.

Un grand MERCI également à nos fidèles usagers.

HORAIRE D'OUVERTURE

À noter: La bibliothèque sera fermée du 22 décembre au 3 janvier 2017 inclusivement.

L'horaire régulier reprendra le mercredi 4 janvier aux heures habituelles, de 13 h à 15 h 30, et le dimanche, ainsi que le mardi de 18 h 30 à 20 h.

Joyeux Noël et Bonne Année à tous!

Francine Bolduc membre du CA

PROGRAMME ÉCONOLOGIS

Dès maintenant et jusqu'au 31 mars prochain, les gens à faible revenu peuvent bénéficier d'un coup de main gratuit pour protéger leur logement ou leur maison contre les courants d'air de la saison froide et couper sur leur consommation d'énergie.

Déjà plus de 350 familles ont reçu notre visite depuis le début de la saison!

2 volets sont entièrement gratuits

Volet 1 : Service de calfeutrage personnalisé et conseils d'économie d'énergie.

Volet 2 : Remplacement des vieux thermostats admissibles par des modèles électroniques. Les personnes admissibles au programme Éconologis peuvent s'inscrire en ligne dès maintenant ou par téléphone en composant le 1 888 622-0011 courriel: info.econologis@vivreenville.org



BOUGEZ MALGRÉ UN BUDGET SERRÉ!

De retour cet hiver, le programme Accès-Loisirs et le Fond Desjardins vous offrent de bouger malgré un budget serré! Pour vérifier votre admissibilité ou connaître les dates d'inscription et les loisirs gratuits, rendez-vous sur le site de la MRC de Charlevoix.

Plusieurs loisirs sont offerts gratuitement cet hiver:

Des cartes d'accès pour du ski de fond, des bains libres, du patinage intérieur, de l'entraînement en salle, etc. Des cours de spinning, workout, zumba, yoga, etc.

Notez que vous pouvez vous inscrire gratuitement à un loisir qui se tient dans une autre municipalité que la vôtre! Pour informations sur le programme Accès-Loisirs (adultes) ou sur le Fonds Desjardins (jeunes), téléphonez au Centre communautaire Pro-Santé au 418 435 -2129 ou à la MRC de Charlevoix 418 435-2639 (6990).

ANNÉE 14, VOL. 86 Page 7

AVIS PUBLIC

Avis public est par la présente donné par la soussignée, Linda Gauthier, directrice générale de la municipalité des Éboulements :

QUE le règlement nº 191-16 intitulé « Règlement visant à identifier la pratique traditionnelle de meunier au moulin banal des Éboulements » est entré en vigueur le 5 décembre 2016.

Que le règlement n° 192-16 intitulé « Règlement ayant pour objet de fixer le taux de la taxe foncière ainsi que les tarifs de compensation pour les services municipaux » est entré en vigueur le 12 décembre 2016

Que le règlement nº 193-16 intitulé « Règlement régissant les comptes de taxes et le taux d'intérêt » est entré en vigueur le 12 décembre 2016.

Une copie de ces règlements est disponible pour consultation au bureau de la municipalité, aux heures régulières d'ouverture du bureau, de même que sur le site Internet **leseboulements.com**.

Donné aux Éboulements, ce dix-neuf décembre 2016.

Linda Gauthier, directrice générale

MUNICIPALITÉ DES ÉBOULEMENTS 2335, route du Fleuve Les Éboulements (Québec) GOA 2M0

> Téléphone : 418 489-2988 Télécopie : 418 489-2989

> > Messagerie:

municipalite@leseboulements.com

MEMBRES DU CONSEIL

MAIRE : Pierre Tremblay Conseillères : Sylvie Bolduc

Diane Tremblay

Ruth Tremblay

Conseillers: Emmanuel Deschênes

Régis Pilote Pierre Tremblay







RETROUVEZ-NOUS SUR LE WEB! www.leseboulements.com et Notre page Facebook: municipalité des Éboulements



Depuis plusieurs années, à l'approche de Noël, le conseil des Chevaliers de Colomb des Éboulements organise la fête des enfants. Nombreux d'entre eux attendent cette visite avec impatience et reçoivent leur cadeau du Père Noël à cette occasion! Merci pour cette belle tradition!

MAISON DE LA FAMILLE

La maison de la famille de Charlevoix vous offre différents services et rencontres qui pourraient se dérouler dans notre municipalité. Des groupes débuteront après les fêtes.

Que ce soit pour les femmes enceintes, les groupes pour la petite enfance de la naissance à 3 ans, les ateliers parents/enfants multi-âges de 1 à 5 ans, les ateliers préscolaires pour les enfants de 4 à 5 ans ou le répit-garderie pour les enfants de la naissance à 5 ans, n'hésitez pas à composer le 418-665-3282 pour obtenir les informations ou à visiter le www.maisonfamillecharlevoix.com .

Joyeuses Fêtes!

GRÉGOIRE BOUCHARD

PATRICK BOUCHARD

ROSAIRE TREMBLAY

CLAUDE GAUTHIER

ACTIVITÉS DU CLUB FADOQ LES BLÉS MÛRS

Mardi 10 janvier : base-ball poches Mercredi 11 janvier : activités régulières

Mercredi 13 janvier : activités régulières et peinture

Mercredi 18 janvier: bingo

Mercredi 25 janvier : activités régulières Tous les mardis en soirée : base-ball poches.

Tous les jeudis p.m.: bridge

Mercredi 1^{er} février : activités régulières Mercredi 8 février : activités régulières

Dimanche 12 février : Soirée de cartes (Saint-Valentin)

Mercredi 15 février : bingo

Mercredi 22 février : activités régulières

À vendre drapeaux de la municipalité: 2 X 4 pieds: 42 \$ 3 X 6 pieds: 97 \$

Pour informations, veuillez communiquer au bureau municipal

SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL : LUNDI, 9 janvier à 20 h LUNDI, 6 février à 20 h LUNDI, 6 mars à 20 h

HEURES D'OUVERTURE : le bureau municipal est ouvert du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30. VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE LE BUREAU SERA FERMÉ DU 23 DÉCEMBRE 2016 AU 3 JANVIER 2017 INCLUSIVEMENT.

DIRECTRICE GÉNÉRALE ET SECRÉTAIRE-TRÉSORIÈRE : LINDA GAUTHIER SECRÉTAIRE-TRÉSORIÈRE ADJOINTE : DANIÈLE TREMBLAY CHARGÉ DE PROJET ET URBANISME : MATHIEU BILODEAU SECRÉTAIRE ADMINISTRATIVE : ANNICK MARTEL

DIRECTEUR DES TRAVAUX PUBLICS ET CHEF POMPIER :

CHEF D'ÉQUIPE:

TRAVAUX PUBLICS ET CONCIERGERIE : OPÉRATEURS DES CAMIONS DE DÉNEIGEMENT :

ET SIMON BOUCHARD INSPECTEUR EN BÂTIMENT : JEAN-PAUL PILOTE

Monsieur Jean-Paul Pilote est présent le mardi de 8 h 30 à 16 h
SERVICE D'URGENCE : 9-1-1
SERVICE D'INCENDIE (PERMIS DE BRÛLAGE) : 418 635-1215

Votre prochain Écho des Éboulements paraîtra le 7 mars 2017.